

**vtech**<sup>®</sup>  
baby

# Manuel d'utilisation

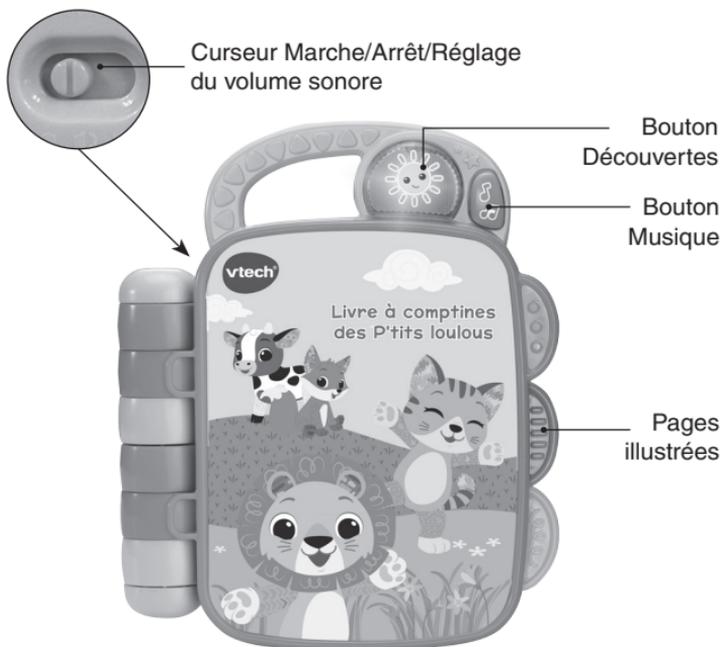
## Livre à comptines des P'tits loulous



# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir le **Livre à comptines des P'tits loulous** de **VTech**®. Félicitations !

Votre enfant s'amuse grâce à son livre interactif. En tournant les pages illustrées, il découvre les animaux à travers deux univers : la ferme et la forêt, et quatre comptines classiques. Grâce aux boutons interactifs, il peut écouter des mélodies issues de comptines connues des tout-petits et découvrir le nom et le bruit des animaux.



# CONTENU DE LA BOÎTE

- Le Livre à comptines des P'tits loulous
- Un guide de démarrage rapide

## ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

## NOTE :

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

## WARNING:

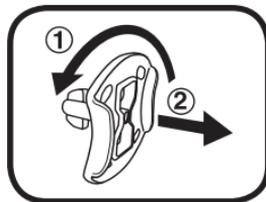
All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

## NOTE:

Please save this instruction manual as it contains important information.

### Pour retirer l'attache de la boîte :

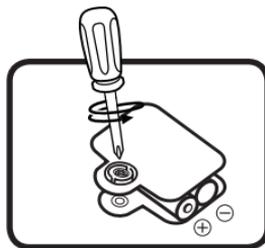
- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.



# ALIMENTATION

## Installation des piles

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au dos du livre à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 2 piles LR03/AAA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



### ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.  
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

### WARNING:

Adult assembly required for battery installation.  
Keep batteries out of reach of children.

## **IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES**

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

### **PILES RECHARGEABLES :**

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

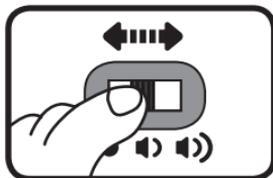
## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**<sup>®</sup> sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**<sup>®</sup> vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005. 
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

# FONCTIONNALITÉS

## 1. Curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore

Pour allumer le jouet, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore**  sur la position  **Volume faible**   ou sur la position  **Volume fort**  . Pour éteindre le jouet, déplacer le curseur sur la position  **Arrêt**  .



## 2. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, le  **Livre à comptines des P'tits loulous**  s'éteint automatiquement après environ 35 secondes de non-utilisation. Pour rallumer le livre, appuyer sur n'importe quel bouton ou bien tourner une page.

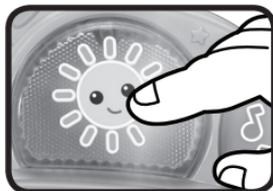
### NOTE :

Si le jouet s'éteint de façon répétitive pendant que votre enfant joue ou si l'intensité lumineuse diminue, nous vous conseillons de changer les piles.

# ACTIVITÉS

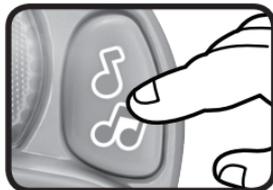
## 1. Bouton Découvertes

Appuyer sur le **bouton Découvertes** lorsque le livre est fermé pour entendre une courte phrase. Lorsque le livre est ouvert, appuyer sur le **bouton Découvertes** pour découvrir les animaux et le voir s'illuminer en rythme.



## 2. Bouton Musique

Appuyer sur le **bouton Musique** pour écouter des mélodies et des sons amusants.



## 3. Pages illustrées

Tourner les **pages illustrées** pour entendre des sons, des phrases et des comptines relatives aux pages. Les paroles des comptines sont indiquées sur les pages. Fermer le livre pour écouter une chanson. Le bouton lumineux s'illumine au rythme des chansons et mélodies.



# LISTE DES MÉLODIES

1. *Vent frais*
2. *La Jument de Michao*
3. *J'habite une maison citrouille*
4. *Enroulez le fil*
5. *Alouette*
6. *Trois p'tits chats*
7. *Tourne, tourne, petit moulin*
8. *Le Fermier dans son pré*
9. *Gentil coquelicot*
10. *Rock' n'roll des gallinacés*
11. *Le Grand Cerf*
12. *Promenons-nous dans les bois*
13. *1, 2, 3, nous irons au bois*
14. *Ah ! les crocodiles*
15. *Un éléphant qui se balançait*

# PAROLES DES CHANSONS

## Chanson 1

« Trois p'tits minous, p'tits minous, p'tits minous,  
Qui avaient perdu leurs mitaines,  
S'en vont chercher leur mère :

- Maman, nous avons perdu nos mitaines. »

- Perdu vos mitaines ? Vilains petits minous, vous n'aurez pas de crème. »

## Chanson 2

« Dans la ferme de Mathurin, I - A - I - A - O !  
Y a des centaines de moutons, I - A - I - A - O !

Y a des bê par-ci, y'a des bê par-là,

Y a des bê, y'a des bê,

Y a des bê, bê, bê, bêêêê !

Dans la ferme de Mathurin, chacun son refrain. »

### Chanson 3

« Dans la forêt lointaine,  
On entend le coucou.  
Du haut de son grand chêne,  
Il répond au hibou :  
"Coucou, coucou, coucou,  
Hibou, coucou." »

### Chanson 4

« Tous les animaux du monde,  
Tous les animaux sont nos amis.  
Du lion à la colombe,  
Du renard au ouistiti ! »

## ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

## EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.

5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

## Besoin d'aide sur nos produits ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Assistance.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Soutien à la clientèle.

## Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Garantie.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Politiques.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



***Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :***

***Pour la France : [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***

***Pour le Canada : [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr)***



TM & © 2023 VTech Holdings Limited.  
Tous droits réservés.  
IM-567800-002  
Version:0